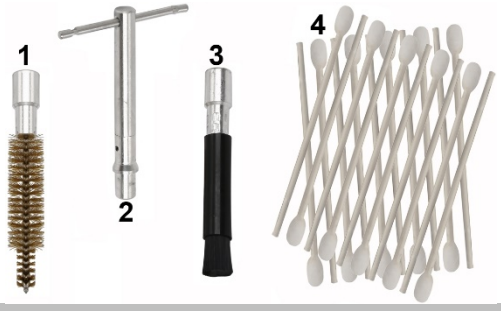
Art. 72099

Injektor-Bohrung & Sitz-Reinigungs-Satz für GM Duramax 6.6 L Dieselmotor



KOMPONENTEN

1 Drahtbürste
2 Griff mit Knebel
3 Nylonbürste
4 Reinigungsstäbchen (x20)

ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt dient zur Reinigung von Injektor-Sitzen und -Bohrungen an GM 6.6 L Diesel-Motoren LLY und LB7, verbaut in z.B. Chevrolet Kodiak/Silverado, GMC Topkick/Sierra, Hummer H1 Alpha, Chevrolet Silverado, GMC Sierra HD.

SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Entfernen Sie vor der Reparatur den Zündschlüssel, so verhindern Sie ein versehentliches Starten des Motors und einen dadurch entstehenden Motorschaden und Verletzungen.
- Diese Anleitung dient als Kurzinformation und ersetzt keinesfalls ein Werkstatthandbuch. Entnehmen Sie bitte technische Angaben wie Drehmomentwerte und Hinweise zur Demontage und Montage immer der fahrzeugspezifischen Serviceliteratur.

ANWENDUNG

Lösen von Verbrennungsrückständen



Entfernen von Rückständen



Entfernen kleinster Verschmutzungen



UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen. Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer umweltgerecht.

Bedienungsanleitung

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

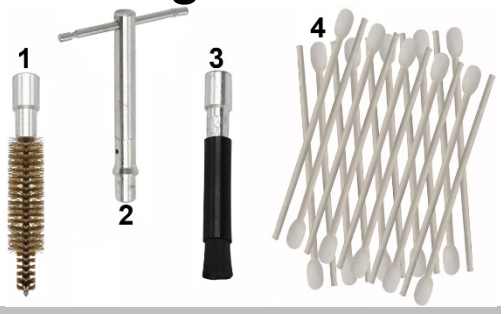
www.bgstechnic.com

© BGS technic KG, Vervielfältigung und Weiterverwendung verboten

BGS technic

BGS 72099

Injector Bore & Seat Cleaning Set for GM Duramax 6.6 L Diesel Engines



COMPONENTS

1 Steel brush
2 Handle
3 Nylon brush
4 Cleaning swaps (x20)

ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Use the product correctly, with care and only according to the intended purpose. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty. Keep these instructions in a safe and dry location for future reference. Enclose the operating instructions when handing over the product to third parties.

INTENDED USE

This product is used to clean injector seats and bores on GM 6.6 L diesel engines LLY and LB7, installed in e.g. Chevrolet Kodiak/Silverado, GMC Topkick/Sierra, Hummer H1 Alpha, Chevrolet Silverado, GMC Sierra HD.

SAFETY INFORMATIONS

- Keep children and unauthorized persons out of work area.
- Do not allow children to play with the tool or its packaging
- Use the tool only for its intended purpose.
- Remove the ignition key before starting repairs to prevent accidental starting of the engine and resulting engine damage and injuries.
- These instructions serve as brief information and in no way replace a workshop manual. Please always refer to the vehicle-specific service literature for technical information such as torque values and information on dismantling and assembly.

USE

Loosening of combustion residues



Removing of residue



Removing of the smallest residue



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. Packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information.
Dispose of this product at the end of its working life environmentally.

Instruction Manual

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
D-42929 Wermelskirchen

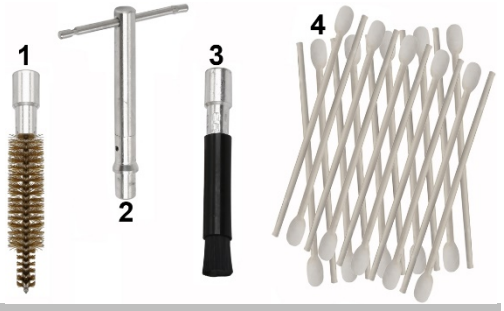
Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

© BGS technic KG, Copying and further use not allowed

BGS 72099

Kit de nettoyage d'alésage et de siège d'injecteur pour moteur diesel GM Duramax 6,6 L



COMPOSANTS

1 Brosse en acier
2 Poignée
3 Brosse en nylon
4 Swaps de nettoyage (x20)

ATTENTION

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie. Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez joindre le présent mode d'emploi au produit si vous le transmettez à des tiers.

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est utilisé pour nettoyer les sièges et les alésages des injecteurs sur les moteurs diesel GM 6,6 L LLY et LB7, installés par ex. Chevrolet Kodiak/Silverado, GMC Topkick/Sierra, Hummer H1 Alpha, Chevrolet Silverado, GMC Sierra HD.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage
- N'utilisez l'outil qu'aux fins prévues.
- Retirez la clé de contact avant d'entamer la réparation, vous évitez ainsi de démarrer le moteur par inadvertance et, en conséquence, des dommages du moteur.
- Ces instructions sont fournies à titre d'information brève, elles ne remplacent en aucun cas un manuel d'atelier. Veuillez utiliser les données techniques, comme les valeurs de couple, instructions de démontage/montage, etc. contenues dans les documents d'atelier de votre véhicule spécifique.

UTILISATION

Délogement des résidus de combustion



Élimination des résidus de combustion



Élimination du moindre résidu



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Tous les emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets à propos des mesures de recyclage à appliquer. Éliminez ce produit de façon écologique à la fin de sa vie utile.

Mode d'emploi

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
D-42929 Wermelskirchen

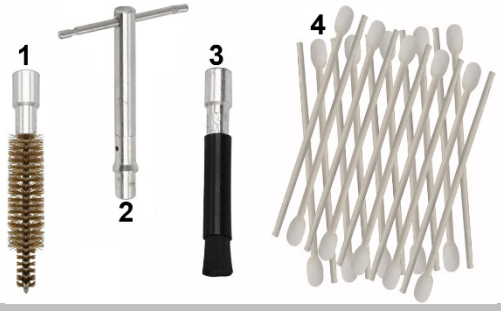
Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

BGS technic

BGS 72099

Juego de limpieza del asiento del inyector para motores diésel GM Duramax 6.6L



COMPONENTES

1 cepillo de acero
2 asidero
3 cepillo de nailon
4 hisopos de limpieza (x20)

ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

USO PREVISTO

Este producto se utiliza para limpiar asientos y orificios de inyectores en motores diesel GM de 6.6 L LLY y LB7, instalados en p. Ej. Chevrolet Kodiak/Silverado, GMC Topkick/Sierra, Hummer H1 Alpha, Chevrolet Silverado, GMC Sierra HD.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga a los niños y las personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje.
- Utilice la herramienta solo para el propósito para el que fue diseñada.
- Retire la llave de encendido antes de la reparación, así evitará un arranque accidental del motor y los daños en el mismo que podrían producirse en consecuencia.
- Este manual pretende ser una breve información y de ningún modo sustituye a un manual de taller. Consulte siempre la literatura de servicio específica del vehículo para obtener información técnica, como valores de torque, instrucciones de desmontaje / montaje.

USAR

Aflojamiento de residuos de combustión



Eliminación de residuos de combustión



Eliminando el residuo más pequeño



PROTECCIÓN AMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Embalajes deben clasificarse, llevarse a un punto de recogida de residuos y desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje. Deseche este producto al final de su vida útil de forma respetuosa con el medio ambiente.

Manual de Instrucciones

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
D-42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

© BGS technic KG, Copying and further use not allowed